

599741-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Refuse-collection vehicles – Ersatzbeschaffung eines LKW-Abrollcontainerfahrzeuges mit Ladekran

OJ S 168/2026 01/09/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadtpflege - Eigenbetrieb der Stadt Dessau-Roßlau

R-phost: stadtpflege.ausschreibungen@dessau-rosslau.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Ersatzbeschaffung eines LKW-Abrollcontainerfahrzeuges mit Ladekran

Cur síos: Lieferung von einem LKW mit Ladekran, Abrollkipperaufbau und einem zulässigen Gesamtgewicht von ca. 26 t, auf einem dreiachsigen Fahrgestell und einer Motorleistung von ca. 220 KW

Aitheantóir an nós imeachta: 52bc05f4-771a-4d0f-9315-f3bd54cd67e3

Aitheantóir inmheánach: Stpfl/LKW-Abrollcont.Fahrz.LK 222/26

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144511 Refuse-collection vehicles

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Stadtpflege, Wasserwerkstraße 13

Baile: Dessau-Roßlau

Cód poist: 06842

Foroinn tíre (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: gemäß § 123 bis § 126 GWB

Éilliú: gemäß § 123 bis § 126 GWB

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: gemäß § 123 bis § 126 GWB

Comhaontuithe le hoibreoí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: gemäß § 123 bis § 126 GWB
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: gemäß § 123 bis § 126 GWB
Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: gemäß § 123 bis § 126 GWB
Calaois: gemäß § 123 bis § 126 GWB
Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: gemäß § 123 bis § 126 GWB
Dócmhainneacht: gemäß § 123 bis § 126 GWB
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: gemäß § 123 bis § 126 GWB
Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: gemäß § 123 bis § 126 GWB
Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: gemäß § 123 bis § 126 GWB
Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: gemäß § 123 bis § 126 GWB
Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: gemäß § 123 bis § 126 GWB
Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: gemäß § 123 bis § 126 GWB
Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: gemäß § 123 bis § 126 GWB
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: gemäß § 123 bis § 126 GWB
Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: gemäß § 123 bis § 126 GWB
Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: gemäß § 123 bis § 126 GWB
Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: gemäß § 123 bis § 126 GWB
Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: gemäß § 123 bis § 126 GWB

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Ersatzbeschaffung eines LKW-Abrollcontainerfahrzeuges mit Ladekran
Cur síos: siehe Leistungsverzeichnis
Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí
Príomhaicmiú (cpv): 34144511 Refuse-collection vehicles

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Stadtpflege, Wasserwerkstraße 13
Baile: Dessau-Roßlau
Cód poist: 06842
Foroinn tíre (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)
Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/02/2027
Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2027

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:
Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist
Tagann an soláthar faoi raon feidhme Threoir 2009/33/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (Treoir maidir le Feithiclí Glana – CVD)
An bunús dlí CVD chun a dheimhniú cén chatagóir nóis imeachta soláthair ag a bhfuil feidhm: Ceannach, léasú nó cíós feithiclí

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: .

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1a047e2e189-45e2db22c05e86ac>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 14/10/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 189 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Nachforderung Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden nachgefordert

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 14/10/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear focaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Stadt Dessau-Roßlau, Rechtsamt

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein

Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadtpflege -

Eigenbetrieb der Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadtpflege - Eigenbetrieb der Stadt

Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Stadtpflege - Eigenbetrieb der Stadt Dessau-Roßlau

Uimhir chlárúcháin: nicht vorhanden

Seoladh poist: Wasserwerkstraße 13

Baile: Dessau-Roßlau

Cód poist: 06842

Foroinn tíre (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Betriebsleitung

R-phost: stadtpflege.ausschreibungen@dessau-rosslau.de

Teil.: +49 3402042072

Facs: +49 3402042972

Seoladh idirlín: <https://www.stadtpflege.dessau-rosslau.de>

Próifíl an cheannaitheora: <https://www.eVergabe.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-7002

Ainm oifigiúil: Stadtpflege - Eigenbetrieb der Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

Uimhir chlárúcháin: nicht vorhanden

Seoladh poist: Wasserwerkstraße 13

Baile: Dessau-Roßlau

Cód poist: 06842

Foroinn tíre (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: stadtpflege.ausschreibungen@dessau-rosslau.de

Teil.: +49 3402042072

Facs: +49 3402042972

Seoladh idirlín: <https://www.eVergabe.de>

Róil na heagraíochta seo:

8.1. ORG-7003

Ainm oifigiúil: Stadtpflege - Eigenbetrieb der Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

Uimhir chlárúcháin: nicht vorhanden

Seoladh poist: Wasserwerkstraße 13

Baile: Dessau-Roßlau

Cód poist: 06842

Foroinn tíre (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: stadtpflege.ausschreibungen@dessau-rosslau.de

Teil.: +49 3402042072

Facs: +49 3402042972

Seoladh idirlín: <https://www.eVergabe.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Uimhir chlárúcháin: nicht vorhanden

Seoladh poist: Ernst-Kamieth-Straße 2

Baile: Halle

Cód poist: 06112

Foroinn tíre (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: Poststelle@lvwa.lsa-net.de

Teil.: +49 345 5140

Facs: +49 345 5141444

Seoladh idirlín: <https://landesverwaltungsamt.sachsen-anhalt.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-7006

Ainm oifigiúil: Stadt Dessau-Roßlau, Rechtsamt

Uimhir chlárúcháin: nicht vorhanden

Seoladh poist: Zerbster Straße 4

Baile: Dessau-Roßlau

Cód poist: 06844

Foroinn tíre (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: rechtsamt@dessau-rosslau.de

Teil.: +49 340 2041030

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht idirghabhála

8.1. ORG-7007

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 3e88ea8d-6a61-4d54-8507-c3b909519e40 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 31/08/2026 07:06:52 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 599741-2026

Uimhir eagráin IO S: 168/2026

Dáta foilsithe: 01/09/2026